ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2456/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 8ης Σεπτεμβρίου 1982

περί θεσπίσεως διατάξεων σχετικῶν μέ τήν ἀπόσταξη πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 40 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 γιά τήν ἀμπελουργική περίοδο 1982/83

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀμπελουργικῆς ἀγορᾶς [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό ἀριθ. (ΕΟΚ) 2144/82 [2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 40 παράγραφος 6, καί τό ἄρθρο 65,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2144/82 τοῦ Συμβουλίου τῆς 27ης Ἰουλίου 1982 περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀμπελοοινικῆς ἀγορᾶς, καί ἰδίως τό ἄρθρο 2,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 40 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 στήν τροποποιημένη ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2144/82 διατύπωση προβλέπει σημαντικές μεταβολές στό καθεστώς τῆς ἀποστάξεως πού προβλέπονταν μέχρι τότε ἀπό τό ἄρθρο 41· ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 343/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί θεσπίσεως τῶν γενικῶν κανόνων τῶν σχετικῶν μέ ὁρισμένες ἐργασίες ἀποστάξεως οἴνων [3], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2008/82 [4] δέν ἰσχύει πλέον στό μέτρο πού οἱ διατάξεις του δέν ἀνταποκρίνονται πλέον στή νέα ρύθμιση πού προβλέπεται ἀπό τό ἄρθρο 40· ὅτι ὁ ἴδιος αὐτός κανονισμός δέν προβλέπει ὁρισμένους γενικούς κανόνες πού ἡ νέα αὐτή ρύθμιση κατέστησε ἀναγκαίους·

ὅτι τό νέο καθεστώς τῆς κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀμπελοοινικῆς ἀγορᾶς ἰσχύει ἀπό τήν 1η Σεπτεμβρίου 1982· ὅτι ἡ θέσπιση ἀπό τό Συμβούλιο νέων γενικῶν κανόνων γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 40 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 δέν στάθηκε δυνατή στό διάστημα πού μεσολάβησε μεταξύ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2144/82 καί τῆς 1ης Σεπτεμβρίου 1982· ὅτι ὑπό τίς συνθῆκες αὐτές καί γιά νά καταστεῖ δυνατή ἡ ἐφαρμογή τοῦ νέου καθεστῶτος ἀπό τήν προβλεπόμενη ἡμερομηνία καί γιά νά ἀποφευχθοῦν δυσκολίες πού προκαλεῖ τό πέρασμα ἀπό τήν παλιά στή νέα διαδικασία πρέπει ἡ Ἐπιτροπή νά θεσπίσει τό σύνολο τῶν διατάξεων τῶν σχετικῶν μέ τήν ἀπόσταξη πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 40 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 γιά τήν περίοδο 1982/83·

ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά καθοριστοῦν, ἀφενός, οἱ ὅροι ὑπό τούς ὁποίους πρέπει οἱ παραγωγοί νά ἐκπληρώνουν τίς ὑποχρεώσεις τους πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 40 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 καί, ἀφετέρου, οἱ ὑποχρεώσεις τῶν οἰνοπνευματοποιῶν·

ὅτι πρέπει νά ἀποκλειστεῖ ἀπό τήν ὑποχρέωση ἀποστάξεως, γιά κάθε παραγωγό, μία κατ' ἀποκοπή ποσότητα πού ἀντιστοιχεῖ στήν κατανάλωση τῆς οἰκογένειας καθώς καί οἱ ἐξαχθεῖσες ποσότητες· ὅτι εἶναι, ὡς ἐκ τούτου, σκόπιμο νά ὁριστεῖ ἡ ἐξαγωγή τῶν ἐν λόγω οἴνων νά πραγματοποιεῖται πρίν ἀπό μία ἡμερομηνία πού νά ἐπιτρέπει τήν πραγματοποίηση τῆς ἀποστάξεως τῶν ποσοτήτων πού ἀπέμειναν, καθώς προβλέπεται, πρίν ἀπό τό τέλος τῆς περιόδου·

ὅτι σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 40 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 ἐξαιροῦνται ἀπό τήν ὑποχρέωση ἀποστάξεως οἱ ποσότητες πού οἰνοποιήθηκαν κανονικά· ὅτι πρέπει νά ὁριστοῦν οἱ ποσότητες αὐτές γιά κάθε μία ἀπό τίς διαφορετικές κατηγορίες οἴνου πού ἐξάγονται ἀπό σταφυλές ποικιλιῶν διπλῆς κατατάξεως· ὅτι ὅσον ἀφορᾶ τούς οἴνους πού ἐξάγονται ἀπό σταφυλές ποικιλιῶν πού κατατάσσονται συγχρόνως ὡς οἰνοποιήσιμες ποικιλίες σταφυλῶν καί ἐπιτραπέζιες ποικιλίες σταφυλῶν ἐνδείκνυται νά ληφθεῖ ὑπόψη ὁ κανόνας πού προβλέπεται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2078/76 τῆς Ἐπιτροπῆς [5] προσαρμόζοντας, γιά τήν Ἑλλάδα, τήν περίοδο ἀναφορᾶς πού χρησιμοποιεῖται· ὅτι ὅσον ἀφορᾶ ἀντίθετα τούς οἴνους πού παράγονται ἀπό σταφυλές ποικιλιῶν πού κατατάσσονται συγχρόνως ὡς οἰνοποιήσιμες ποικιλίες σταφυλῶν καί ὡς ποικιλίες εἰδικῆς χρήσης, ἡ ὑποχρέωση ἀποστάξεως ἀποτελεῖ σημαντική ἀλλαγή στίς μεθόδους πού χρησιμοποιοῦνταν μέχρι τώρα· ὅτι γιά νά ἐπιτραπεῖ στήν Ἐπιτροπή νά λάβει καλύτερα ὑπόψη αὐτές τίς μεθόδους ἐξασφαλίζοντας τήν ἴση μεταχείριση ὅλων ὅσων ὑπόκεινται στήν ὑποχρέωση, ἐνδείκνυται, ὁ καθορισμός τῶν κριτηρίων γιά τήν κατανομή ἀνά ἑκτάριο τῆς ὑπό κανονικές συνθῆκες οἰνοποιηθείσας ποσότητας σέ κάθε διοικητική μονάδα, νά μεταφερθεῖ σέ μία μεταγενέστερη ἡμερομηνία·

ὅτι ἡ πεῖρα πού ἀποκτήθηκε ἀπέδειξε ὅτι δέν εἶναι πολύ εὔκολο πάντα γιά τούς παραγωγούς νά ὑπολογίζουν ἀκριβῶς τίς ποσότητες προϊόντων τίς ὁποῖες εἶναι ὑποχρεωμένοι νά παραδώσουν γιά νά ἀνταποκριθοῦν στήν ὑποχρέωσή τους· ὅτι πρέπει νά ἀποφευχθεῖ, ἡ λήξη τῆς προθεσμίας πού προβλέπεται γία τήν παράδοση, νά προκαλεῖ, γιά τούς παραγωγούς πού ἔχουν παραδώσει σχεδόν ὅλη τήν ποσότητα πού ἀπαιτήθηκε καί τούς ἀπομένει νά κάνουν μόνο προσαρμογές, δυσανάλογες συνέπειες σέ σχέση μέ τήν παράβαση πού διαπράχθηκε, λαμβάνοντας ὑπόψη ἰδίως, τήν ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 6 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79· ὅτι, πρός τό σκοπό αὐτό, ἐνδείκνυται νά θεωρηθεῖ ὅτι οἱ ἐν λόγω παραγωγοί ἐκπλήρωσαν τήν ὑποχρέωσή τους ἐντός τῆς προθεσμίας, ὑπό τόν ὅρο ὅτι οἱ ὀργανισμοί παρεμβάσεως τούς ἐπιτρέπουν, σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού καθορίζουν, νά παραδώσουν τίς ποσότητες προϊόντων

(1) ΕΕ ἀριθ. L 54 τῆς 5. 3. 1979, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 227 τῆς 3. 8. 1982, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 54 τῆς 5. 3. 1979, σ. 64.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 216 τῆς 24. 7. 1982, σ. 2.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 233 τῆς 24. 8. 1976, σ. 20.

πού ἀπομένουν ἀκόμα νά παραδοθοῦν· ὅτι στήν περίπτωση αὐτή πρέπει ὡστόσο νά ἀποκλειστεῖ κάθε χρηματική συμμετοχή τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Γεωργικοῦ Ταμείου Προσαναατολισμοῦ καί Έγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) γιά τίς ποσότητες προϊόντων πού παραδόθηκαν μετά τή λήξη τῆς προθεσμίας·

ὅτι γιά νά ἐξασφαλιστεῖ, ὅτι οἱ ποσότητες οἴνου πού ὑπόκεινται στήν ὑποχρέωση ἀποστάξεως καί γιά τίς ὁποῖες προβλέπεται κοινοτική παρέμβαση παραδόθηκαν πράγματι γιά ἀπόσταξη πρέπει νά εἰσαχθεῖ σύστημα ἐλέγχου πού νά βασίζεται γενικῶς στήν ἐπαλήθευση τῆς ἀντιστοιχίας μεταξύ τῶν χαρακτηριστικῶν τοῦ οἴνου πού παραδόθηκε καί τῶν ἐνδείξεων πού ἐμφαίνονται στό συνοδευτικό ἔγγραφο·

ὅτι εἶναι ἀπαραίτητο γιά νά ἀποφευχθεῖ ὁ κίνδυνος, τά προϊόντα τῆς ἀπόσταξης ὁρισμένων οἴνων πού ὑπόκεινται στήν ὑποχρέωση ἡ ὁποία ἀναφέρεται στό ἄρθρο 40 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79, νά διαταράσουν τήν ἀγορά τῶν ἀποσταγμάτων οἴνου ὀνομασίας προελεύσεως·

ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά προβλεφθοῦν ὁρισμένες προθεσμίες γιά τή διεξαγωγή τῶν ἐργασιῶν καί γιά τούς παραγωγούς καί γιά τούς οἰνοπνευματοποιούς γιά νά ἀξασφαλιστεῖ ἕνας μέγιστος βαθμός ἀποτελεσματικότητας τοῦ μέτρου· ὅτι πρέπει ἐπίσης νά προβλεφθεῖ αὐτό πού ἀποτελεῖ τήν ἀπόδειξη τῆς παραδόσεως τῶν οἴνων στόν οἰνοπνευματοποιό ἀνάλογα μέ τό ἐάν αὐτός εἶναι ἐγκατεστημένος στό ἴδιο Κράτος μέλος ἤ σέ ἕνα ἄλλο Κράτος μέλος ἀπό τόν παραγωγό·

ὅτι οἱ οἰνοπνευματοποιοί μποροῦν σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 40 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79, εἴτε νά τύχουν ἐνισχύσεως γιά τό προϊόν πού πρέπει νά ἀποσταχτεῖ εἴτε νά παραδώσουν στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως τό προϊόν πού ἐλήφθη ἀπό τήν ἀπόσταξη· ὅτι τό ποσό τῆς ἐνισχύσεως πρέπει νά καθοριστεῖ μέ βάση τήν τιμή ἀγορᾶς τῶν διαφόρων προϊόντων πού μποροῦν νά ληφθοῦν ἀπό τήν ἀπόσταξη· ὅτι γιά νά ἀποφευχθεῖ παραγωγή ἀποσταγμάτων μέτριας ποιότητας εἶναι ἀναγκαῖο, ἐπειδή δέν ὑπάρχουν σχετικές κοινοτικές διατάξεις, νά προβλεφθεῖ ὅτι τά ἀποστάγματα πρέπει νά εἶναι σύμφωνα μέ τίς ἰσχύουσες ἐθνικές διατάξεις·

ὅτι γιά νά τύχουν τῆς ἐνισχύσεως οἱ ἐνδιαφερόμενοι πρέπει νά ὑποβάλλουν αἴτηση πού νά συνοδεύεται ἀπό ἕναν ὁρισμένο ἀριθμό δικαιολογητικῶν· ὅτι γιά νά ἐξασφαλιστεῖ ὁμοιόμορφη λειτουργία τοῦ συστήματος στά Κράτη μέλη πρέπει νά προβλεφθοῦν οἱ προθεσμίες γιά τήν ὑποβολή τῆς αἰτήσεως καθώς καί γιά τήν καταβολή τῆς ἐνισχύσεως στόν ἐνεργοῦντα τήν μεταποίηση·

ὅτι ἡ τιμή πού πρέπει νά πληρωθεῖ ἀπό τούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως γιά τά προϊόντα πού τούς παραδόθηκαν πρέπει νά καθοριστεῖ μέ βάση τόν μέσο ὅρο τῶν ἐξόδων ἀποστάξεως τοῦ σχετικοῦ προϊόντος·

ὅτι, ἐλλείψει ὀργανωμένης ἀγορᾶς αὐθυλικῆς ἀλκοόλης σέ κοινοτικό ἐπίπεδο, οἱ ὀργανισμοί παρεμβάσεως πού ἀναλαμβάνουν τήν ἐμπορία αὐτῆς τῆς ἀλκοόλης κινδυνεύουν νά ὑποχρεωθοῦν νά τήν ξαναπουλήσουν σέ τιμή κατώτερη ἀπό τήν τιμή ἀγορᾶς· ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά προβλεφθεῖ ὅτι στήν περίπτωση αὐτή ἡ διαφορά μεταξύ τῆς τιμῆς ἀγορᾶς καί τῆς τιμῆς πωλήσεως τῆς ἐν λόγω ἀλκοόλης μπορεῖ νά καλυφτεῖ, στό πλαίσιο ἑνός κατ' ἀποκοπήν ποσοῦ, ἀπό τό Εὐρωπαϊκό Γεωργικό Ταμεῖο Προσανατολισμοῦ καί Έγγυήσεων, τμῆμα «Έγγυήσεων»·

ὅτι πρέπει ἡ ἰσχύς τῶν διατάξεων πού ἀφοροῦν τή χρηματοδότηση τῶν παρεμβάσεων πού προβλέπονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 729/70 τοῦ Συμβουλίου τῆς 21ης 'Απριλίου 1970, σχετικά μέ τή χρηματοδότηση τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2788/72 (2) νά ἐπεκταθεῖ στήν παραλαβή, ἀπό τούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως, τῶν προϊόντων πού παράγονται ἀπό τήν ἀπόσταξη·

ὅτι γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ πραγματική κατάσταση τῆς ἀγορᾶς τῶν οἴνων πού προορίζονται γιά ἀπόσταξη φαίνεται σκόπιμο νά ἐπιτραπεῖ ὥστε οἱ οἶνοι αὐτοί νά μποροῦν νά μεταποιοῦνται σέ ἀλκοολωμένους οἴνους τόσο ἀπό τούς οἰνοπνευματοποιούς ὅσο καί ἀπό τούς ἄλλους παρασκευαστές·

ὅτι ἡ παρασκευή τοῦ ἀλκοολωμένου οἴνου πραγματοποιεῖται κοντά στόν τόπο καταχῆς τοῦ οἴνου γιά νά περιοριστοῦν τά ἔξοδα μεταφορᾶς πρός τήν ἐγκατάσταση ἀποστάξεως ὅταν αὐτή εἶναι μακριά· ὅτι ἡ ἔγκριση παρασκευῆς τοῦ ἀλκοολωμένου οἴνου σέ ἄλλο Κράτος ἐκτός ἀπό αὐτό πού βρίσκεται ἡ οἰναποθήκη τοῦ παραγωγοῦ δέν δικαιολογεῖται ἀπό οἰκονομική ἄποψη καί κινδυνεύει νά προκαλέσει σοβαρά προβλήματα ἐλέγχου· ὅτι φαίνεται, κατά συνέπεια, σκόπιμο νά διευκρινιστεῖ ὅτι ἡ παρασκευή τοῦ ἀλκοολωμένου οἴνου δέν μπορεῖ νά πραγματοποιηθεῖ παρά στή χώρα παραγωγῆς τοῦ οἴνου· ὅτι, ἐξάλλου, ἐνδείκνυται τά Κράτη μέλη νά μποροῦν νά καθορίζουν τούς τόπους ὅπου μπορεῖ νά πραγματοποιεῖται ἡ παρασκευή τοῦ ἀλκοολωμένου οἴνου γιά νά ἐξασφαλίσουν τήν πιό ἐνδεδειγμένη διαδικασία ἐλέγχου·

ὅτι γιά νά ἐξασφαλιστεῖ κατάλληλος ἔλεγχος τῶν ἐργασιῶν ἀποστάξεως πρέπει οἱ οἰνοπνευματοποιοί καθώς καί οἱ παρασκευαστές ἀλκοολωμένου οἴνου νά ὑπόκεινται σέ καθεστώς ἐγκρίσεως·

ὅτι γιά νά καταστεῖ δυνατόν στήν Έπιτροπή νά ἔχει μία γενική ἄποψη ὅσον ἀφορᾶ τήν τήρηση τῶν ὑποχρεώσεων τῆς ἀποστάξεως πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 40 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79, εἶναι ἀπαραίτητο, τά ἐνδιαφερόμενα Κράτη μέλη νά τήν ἐνημερώνουν τακτικά μέ βάση ἀνακοινώσεις ἐκ μέρους τῶν οἰνοπνευματοποιῶν, γιά τή διεξαγωγή καί τά ἀποτελέσματα τῶν ἐργασιῶν ἀποστάξεως·

ὅτι ἡ προσθήκη ἑνός ἐνδεικτήρα στόν οἶνο πού προορίζεται γιά ἀπόσταξη, ἀποτελεῖ ἀποτελεσματικό στοιχεῖο ἐλέγχου· ὅτι πρέπει νά διευκρινιστεῖ ὅτι ἡ παρουσία ἑνός τέτοιου ἐνδεικτήρα δέν πρέπει νά ἐμποδίσει τήν κυκλοφορία αὐτῶν τῶν οἴνων καί τῶν προϊόντων πού λαμβάνονται ἀπό αὐτούς·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Έπιτροπῆς Διαχειρίσεως Οἴνων,

(1) ΕΕ ἀριθ. L 94 τῆς 28. 4. 1970, σ. 13.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 295 τῆς 30. 12. 1972, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ὁ παρών κανονισμός καθορίζει τίς γενικές διατάξεις καί τίς λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς σχετικά μέ τήν ἀπόφαση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 40 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 γιά τήν ἀμπελουργική περίοδο 1982/83.

Ἄρθρο 2

1. Οἱ ὑποκείμενοι στήν ὑποχρέωση ἀποστάξεως, ὅπως ἀναφέρεται στό ἄρθρο 40 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79, ὀνομαζόμενοι στό ἑξῆς «παραγωγοί» ἐκπληρώνουν τήν ὑποχρέωσή τους παραδίδοντάς τούς οἴνους τους σέ ἐγκεκριμένο οἰνοπνευματοποιό, σύμφωνα μέ τίς παραγράφους 2 καί 3 καί τό ἀργότερο στίς 31 Ἰουλίου 1983.

Στήν περίπτωση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 10 παράγραφος 1 δεύτερο ἐδάφιο, ἡ ὑποχρέωση ἐκπληροῦται μέ τήν παράδοση τῶν οἴνων σέ ἀναγνωρισμένο παρασκευαστή τό ἀργότερο στίς 30 Ἰουνίου 1983.

2. Γιά τούς οἴνους πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 40 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79, κάθε παραγωγός εἶναι ὑποχρεωμένος νά παραδίδει ποσότητα ἴση μέ τή συνολική ποσότητα πού παρήγαγε μειωμένη κατά:

— μία κατ' ἀποκοπή ποσότητα ἴση μέ 10 ἑκατόλιτρα,

— τήν ποσότητα γιά τήν ὁποία προσκομίζει ἀπόδειξη ὅτι ἔχει ἐξαχθεῖ τό ἀργότερο στίς 30 Ἰουνίου 1983.

3. Γιά τούς οἴνους πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 40 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79, κάθε παραγωγός εἶναι ὑποχρεωμένος νά παραδίδει ποσότητα ἴση μέ τή συνολική ποσότητα πού παρήγαγε, μειωμένη κατά:

— μία κατ' ἀποκοπή ποσότητα ἴση μέ 10 ἑκατόλιτρα,

— τήν ποσότητα γιά τήν ὁποία προσκομίζει ἀπόδειξη ὅτι ἔχει ἐξαχθεῖ τό ἀργότερο στίς 30 Ἰουνίου 1983,

— τήν ποσότητα πού ἀνταποκρίνεται στήν ποσότητα πού ἔχει οἰνοποιηθεῖ ὑπό κανονικές συνθῆκες ὑπολογισμένη σύμφωνα μέ τήν παράγραφο 4.

4. Γιά κάθε διοικητική μονάδα ἡ συνολική ποσότητα πού οἰνοποιεῖται ὑπό κανονικές συνθῆκες εἶναι ἴση:

— μέ τόν μέσο ὅρο τῶν ποσοτήτων πού οἰνοποιήθηκαν κατά τή διάρκεια μιᾶς περιόδου ἀναφορᾶς, ὅσον ἀφορᾶ τούς οἴνους πού παράγονται ἀπό σταφυλές ποικιλιῶν πού ἐμφαίνονται στήν κατάταξη τῶν ποικιλιῶν ἀμπέλου γιά τήν ἴδια διοικητική μονάδα, συγχρόνως ὡς ἐπιτραπέζιες ποικιλίες καί ὡς οἰνοποιήσιμες,

— μέ τόν μέσο ὅρο τῶν ποσοτήτων πού ἔχουν οἰνοποιηθεῖ κατά τή διάρκεια τῶν ἀμπελουργικῶν περιόδων 1974/75 ἕως 1979/80, ὅσον ἀφορᾶ τούς οἴνους πού παράγονται ἀπό σταφυλές ποικιλιῶν πού ἐμφαίνονται στήν κατάταξη γιά τήν ἴδια διοικητική μονάδα, συγχρόνως ὡς ποικιλίες οἰνοποιήσιμων σταφυλῶν καί ὡς ποικιλίες πού προορίζονται γιά τήν παραγωγή σταφίδας,

— μέ τόν μέσο ὅρο πού ὑπολογίζεται γιά τίς ἀμπελουργικές περιόδους 1974/75 ἕως 1979/80 τῶν οἰνοποιηθησῶν ποσοτήτων μειωμένων κατά τίς ποσότητες πού ἀπετέλεσαν ἀντικείμενο ἄλλης ἀποστάξεως ἐκτός ἀπό αὐτή μέ προορισμό τήν παραγωγή ἀποσταγμάτων οἴνων μέ ὀνομασία προελεύσεως, ὅσον ἀφορᾶ τούς οἴνους πού παράγονται ἀπό σταφυλές ποικιλιῶν πού ἐμφαίνονται στήν κατάταξη γιά τήν ἴδια διοικητική μονάδα συγχρόνως ὡς ποικιλίες οἰνοποιήσιμων σταφυλῶν καί ὡς ποικιλίες πού προορίζονται γιά τήν παραγωγή ἀποστάγματος οἴνου.

Ὅσον ἀφορᾶ τούς οἴνους πού ἀναφέρονται στό πρῶτο ἐδάφιο πρώτη περίπτωση, ἡ ποσότητα πού οἰνοποιεῖται ὑπό κανονικές συνθῆκες ἀνά ἑκτάριο εἶναι ἴση μέ τήν ποσότητα πού καθορίζεται:

— γιά τίς διοικητικές μονάδες πού βρίσκονται στήν Γαλλία καί Ἰταλία σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2078/76 γιά τήν περίοδο 1976/77,

— γιά τίς διοικητικές μονάδες πού βρίσκονται στήν Ἑλλάδα κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἐν λόγω ἄρθρου 5 καί λαμβάνοντας ὑπόψη τά ἀποτελέσματα ἕξι περιόδων ἀπό 1974/75 ἕως 1979/80.

Ὅσον ἀφορᾶ τούς οἴνους πού ἀναφέρονται στό πρῶτο ἐδάφιο δεύτερη καί τρίτη περίπτωση, τά κριτήρια γιά τήν κατανομή, ἀνά ἑκτάριο ἤ ἀνά παραγωγό, τῆς συνολικῆς ποσότητας πού οἰνοποιεῖται ὑπό κανονικές συνθῆκες σέ κάθε διοικητική μονάδα θά καθοριστοῦν πρίν ἀπό τίς 15 Δεκεμβρίου 1982.

5. Γιά κάθε παραγωγό ἡ συνολική παραχθείσα ποσότητα εἶναι ἴση μέ αὐτή πού προκύπτει ἀπό τό σύνολο τῶν ποσοτήτων οἴνων πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1 ἡ ὁποία ἀναγράφεται στή δήλωση συγκομιδῆς πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 134 [1] καί τῶν ποσοτήτων πού ἀναγράφονται στό βιβλίο πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 14 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1153/75 [2] καί ἔχουν παραχθεῖ ἀπό τόν ἴδιο μετά τήν ἡμερομηνία ὑποβολῆς τῆς δηλώσεως συγκομιδῆς , ἀπό σταφυλές ἤ γλεύκη σταφυλῶν τῶν ποικιλιῶν οἱ ὁποῖες ἀναφέρονται στό ἄρθρο 40 παράγραφοι 1 καί 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 καί ἐμφαίνονται στή δήλωση αὐτή.

6. Ὁ ἁρμόδιος ὀργανισμός παρεμβάσεως μπορεῖ νά ἐπιτρέψει στούς παραγωγούς πού ἔχουν παραδώσει, ἐντός τῆς προθεσμίας πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1, τουλάχιστον 90 % τῆς ποσότητας οἴνου πού ἀντιστοιχεῖ στήν ὑποχρέωσή τους, νά ἐκπληρώσουν τήν ὑποχρέωση αὐτή παραδίδοντας τήν ὑπολειπόμενη ποσότητα πρίν ἀπό τήν ἡμερομηνία πού θά καθορισθεῖ ἀπό τήν ἁρμόδια ἐθνική ἀρχή.

Στήν περίπτωση αὐτή:

— ἡ τιμή ἀγορᾶς τῶν ποσοτήτων ὑπολειπόμενου οἴνου, καθώς καί ἡ τιμή τῆς ἀλκοόλης πού παράγεται ἀπό αὐτόν καί παραδίδεται στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως μειώνονται κατά ποσό ἴσο μέ τή χρηματική συμμετοχή τοῦ ΕΓΤΠΕ πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 9,

[1] ΕΕ ἀριθ. 111 τῆς 6. 11. 1962, σ. 2604/62.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 113 τῆς 1. 5. 1975, σ. 1.

— γιά τήν ἀλκοόλη πού παραδίδεται στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως ἡ χρηματική συμμετοχή τοῦ ΕΓΤΠΕ στίς δαπάνες τοῦ ὀργανισμοῦ παρεμβάσεως ἀποκλείεται,

— γιά τά προϊόντα τῆς ἀποστάξεως πού δέν παραδίδονται στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως δέν καταβάλεται καμία ἐνίσχυση,

— ἡ ὑποχρέωση θεωρεῖται ὡς ἐκπληρωθείσα ἐντός τῆς προθεσμίας πού ἀναφέρεται στό πρῶτο ἐδάφιο.

Ἄρθρο 3

Ἡ τιμή ἀγορᾶς πού προβλέπεται στό ἄρθρο 40 παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 εἶναι ἴση μέ 1,51 ECU ἀνά % vol καί ἀνά ἑκατόλιτρο.

Ἡ τιμή αὐτή ἐφαρμόζεται γιά ἀσυσκεύαστο ἐμπόρευμα, στή θύρα τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ παραγωγοῦ.

Ἄρθρο 4

1. Ὁ ἔλεγχος τῶν χαρακτηριστικῶν τοῦ οἴνου πού παραδίδεται στόν οἰνοπνευματοποιό, καί ἰδίως τῆς ποσότητας καί τοῦ κτηθέντος ἀλκοολικοῦ τίτλου κατ' ὄγκο πραγματοποιεῖται μέ βάση τό συνοδευτικό ἔγγραφο πού χορηγεῖται γιά τή μεταφορά τοῦ οἴνου πρός τήν ἐγκατάσταση ἀποστάξεως. Οἱ ἁρμόδιες ἀρχές τῶν Κρατῶν μελῶν ἐπαληθεύουν τήν ἀναστοιχία πού ὑπάρχει μεταξύ τῶν χαρακτηριστικῶν τοῦ οἴνου πού παραδίδεται στίς ἐγκαταστάσεις ἀποστάξεως καί τῶν ἐνδείξεων πού ἐμφαίνονται στό συνοδευτικό ἔγγραφο.

Τά Κράτη μέλη μποροῦν νά προβλέψουν ὅτι ὁ ἔλεγχος πού ἀναφέρεται στό πρῶτο ἐδάφιο πραγματοποιεῖται μέ δειγματοληψία.

2. Ὅταν, σύμφωνα μέ τίς ἰσχύουσες κοινοτικές διατάξεις, δέν ἐκδίδεται συνοδευτικό ἔγγραφο, ὁ οἶνος πού πρέπει νά ἀποσταχθεῖ ὑπόκειται σέ ἔλεγχο πού πραγματοποιεῖται σύμφωνα μέ τίς λεπτομέρειες πού καθορίζουν τά Κράτη μέλη καί τίς ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή. Οἱ λεπτομέρειες αὐτές πρέπει νά ἐξασφαλίσουν ἀποτελεσματικότητα ἰσοδύναμη μέ αὐτή πού ἐξασφαλίζουν οἱ λεπτομέρειες πού προβλέπονται στήν παράγραφο 1.

Ἄρθρο 5

1. Κατά τήν παράδοση τῶν οἴνων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2 ὁ οἰνοπνευματοποιός χορηγεῖ στόν παραγωγό βεβαίωση ὡς πρός τήν ποσότητα καί τόν ἀλκοολικό τίτλο τῶν παραδοθέντων οἴνων.

Κατά παρέκκλιση ἀπό τό πρῶτο ἐδάφιο, ἐάν ἕνας παραγωγός πού ὑπόκειται στήν ὑποχρέωση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 40 παράγραφος 1 ἤ 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 παραδίδει τόν οἶνο γιά ἀπόσταξη σέ ἕνα ἄλλο Κράτος μέλος ὁ οἰνοπνευματοποιός ζητᾶ ἀπό τόν ὀργανισμό παρεμβάσεως τοῦ Κράτους μέλους ὅπου πραγματοποιεῖται ἡ ἀπόσταξη νά πιστοποιήσει στό τετράγωνο 23 τοῦ συνοδευτικοῦ ἐγγράφου τῶν προϊόντων πού πρέπει νά ἀποσταχθοῦν ὅτι τά προϊόντα αὐτά εἶχαν παραληφθεῖ ἀπό τίς ἐγκαταστάσεις ἀποστάξεως. Ὁ οἰνοπνευματοποιός στέλνει στόν παραγωγό ἕνα ἀντίγραφο τοῦ συνοδευτικοῦ ἐγγράφου, συμπληρωμένο, ἐντός 30 ἡμερῶν μετά τήν παραλαβή τῶν πρός ἀπόσταξη προϊόντων.

2. Τό ἀργότερο 90 ἡμέρες μετά τήν παράδοση τοῦ οἴνου ἀπό τόν παραγωγό ὁ οἰνοπνευματοποιός καταβάλει σ' αὐτόν τήν τιμή ἀγορᾶς πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 3.

Ἄρθρο 6

1. Μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 10 παράγραφος 8, οἱ ἐργασίες ἀποστάξεως πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 40 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 δέν μποροῦν νά πραγματοποιηθοῦν μετά τίς 31 Αὐγούστου 1983.

2. Μέ τήν ἀπόσταξη τῶν οἴνων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 4 ὑπό γ) δέν μπορεῖ νά ληφθεῖ παρά ἕνα προϊόν πού ἔχει ἀλκοολικό τίτλο ἴσο ἤ ἀνώτερο ἀπό 92 % vol.

3. Οἱ οἰνοπνευματοποιοί ἀπευθύνουν στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως τό ἀργότερο στίς 10 κάθε μήνα, πίνακα μέ τίς ποσότητες τῶν οἴνων πού ἀποστάχθηκαν κατά τή διάρκεια τοῦ προηγούμενου μήνα διευκρινίζοντας:

— τήν ποσότητα ἀλκοόλης πού ἐλήφθη καί ἔχει ἀλκοολικό τίτλο 92 % vol ἤ περισσότερο,

— τήν ποσότητα ἀλκοόλης πού ἐλήφθη καί ἔχει ἀλκοολικό τίτλο τουλάχιστον 86 % vol ἀλλά λιγότερο ἀπό 92 % vol,

— τήν ποσότητα καί τόν βαθμό τῶν προϊόντων πού ἐλήφθησαν καί ἔχουν ἀλκοολικό τίτλο 85 % vol ἤ λιγότερο.

Ἄρθρο 7

1. Ὁ οἰνοπνευματοποιός:

— πού δέν σκοπεύει νά παραδώσει στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως τό προϊόν πού ἐλήφθη ἀπό τήν ἀπόσταξη καί ἔχει ἀλκοολικό τίτλο τουλάχιστον 92 % vol, ἤ

— πού ἔλαβε προϊόν πού ἔχει ἀλκοολικό τίτλο κατώτερο ἀπό 92 % vol ἀλλά ὄχι κατώτερο ἀπό 86 % vol,

— πού ἔλαβε προϊόν πού ἔχει ἀλκοολικό τίτλο ὄχι κατώτερο ἀπό 52 % vol ἀλλά ὄχι ἀνώτερο ἀπό 85 % vol καί ἀντακοκρίνεται στίς ἐθνικές διατάξεις περί ποιότητας πού ἐφαρμόζονται στά ἀποστάγματα οἴνου,

τυγχάνει ἐνισχύσεως.

Τό ποσό τῆς ἐνισχύσεως καθορίζεται σέ:

— 0,88 ECU ἀνά % vol ἀλκοόλης καί ἀνά ἑκατόλιτρο γιά τό προϊόν πού ἔχει ἀλκοολικό τίτλο ὄχι ἀνώτερο ἀπό 85 % vol καί ὄχι κατώτερο ἀπό 52 % vol καί ἀνταποκρίνεται στίς ἐθνικές διατάξεις περί ποιότητας πού ἐφαρμόζονται στά ἀποστάγματα οἴνου,

— 0,90 ECU ἀνά % vol ἀλκοόλης καί ἀνά ἑκατόλιτρο γιά τό προϊόν πού ἔχει ἀλκοολικό τίτλο ὄχι κατώτερο ἀπό 86 % vol.

2. Ὁ οἰνοπνευματοποιός πού ἔχει τήν πρόθεση νά τύχει τῆς ἐνισχύσεως πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1 ὑποβάλλει τό ἀργότερο στίς 30 Σεπτεμβρίου 1983 αἴτηση στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως τοῦ Κράτους μέλους στό ἔδαφος τοῦ ὁποίου ἔγινε ἡ ἀπόσταξη, ἐπισυνάπτοντας, γιά τίς ποσότητες γιά τίς ὁποῖες αἰτεῖται ἡ ἐνίσχυση:

α) ἀντίγραφο τῶν συνοδευτικῶν ἐγγράφων τῶν σχετικῶν μέ τή μεταφορά τοῦ οἴνου πού τοῦ παραδόθηκε ἢ συγκεντρωτικό πίνακα τῶν ἐν λόγω ἐγγράφων·

β) μία δήλωση, θεωρημένη ἀπό μία ὑπηρεσία ἐλέγχου, πού καθορίζεται ἀπό τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος μέλος, γιά τίς ποσότητες τοῦ προϊόντος πού ἐλήφθησαν ἀπό τήν ἀπόσταξη·

— πού ἔχουν ἀλκοολικό τίτλο ἴσο ἢ ἀνώτερο τοῦ 86 % vol,

— γιά ἀποστάγματα οἴνου πού ἀνταποκρίνονται στίς ἰσχύουσες ἐθνικές διατάξεις περί ποιότητας.

Τά Κράτη μέλη μποροῦν νά ἀπαιτήσουν ὅτι τά ἀντίγραφα ἢ ὁ συγκεντρωτικός πίνακας πού ἀναφέρονται στό πρῶτο ἐδάφιο ὑπό α εἶναι ἀναθεωρημένα ἀπό μία ὑπηρεσία ἐλέγχου.

3. Ὁ ὀργανισμός παρεμβάσεως καταβάλει τήν ἐνίσχυση πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1 τό ἀργότερο 80 ἡμέρες μετά τήν ὑποβολή τῆς αἰτήσεως καί τῶν ἐγγράφων πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 2.

Ὁ οἰνοπνευματοποιός εἶναι ὑποχρεωμένος νά προσκομίσει στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως πρίν ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου 1984 τήν ἀπόδειξη ὅτι κατέβαλε στόν παραγωγό τήν τιμή ἀγορᾶς τοῦ οἴνου ἐντός τῆς προβλεπόμενης προθεσμίας.

Ἐάν ἡ ἀπόδειξη αὐτή δέν προσκομιστεῖ ἐντός τῆς προθεσμίας πού ἀναφέρεται στό δεύτερο ἐδάφιο· ἡ ἐνίσχυση πού καταβλήθηκε λαμβάνεται πίσω ἀπό τόν ὀργανισμό παρεμβάσεως. Ὡστόσο, ἐάν ἡ ἐν λόγω ἀπόδειξη προσκομιστεῖ μετά τήν προθεσμία πού προβλέπεται ἀλλά πρίν ἀπό τήν 1η Μαρτίου 1984 καί ἄν ἡ καθυστέρηση αὐτή δέν ὀφείλεται σέ σοβαρή ἀμέλεια τοῦ οἰνοπνευματοποιοῦ, ὁ ὀργανισμός παρεμβάσεως παίρνει πίσω ἕνα ποσό ἴσο μέ 80 % τῆς ἐνισχύσεως πού καταβλήθηκε.

Ἄρθρο 8

1. Ὁ οἰνοπνευματοποιός πού δέν τυγχάνει τῆς ἐνισχύσεως πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 7 μπορεῖ νά παραδώσει στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως τό προϊόν τῆς ἀποστάξεως πού ἔχει ἀλκοολικό τίτλο τουλάχιστον 92 % vol, τό ὁποῖο ἐλήφθη ἄμεσα ἢ ἔμμεσα ἀπό τήν ἀπόσταξη.

Ἡ παράδοση στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως πραγματοποιεῖται τό ἀργότερο στίς 31 Αὐγούστου 1983 ἢ σέ περίπτωση ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφος 6 κατά τήν ἡμερομηνία πού καθορίζεται ἀπό τήν ἁρμόδια ἐθνική ἀρχή.

2. Ἡ τιμή πού πρέπει νά πληρωθεῖ στόν οἰνοπνευματοποιό ἀπό τόν ὀργανισμό παρεμβάσεως καθορίζεται σέ:

— 1,96 ECU ἀνά % vol καί ἀνά ἑκατόλιτρο γιά τήν οὐδέτερη ἀλκοόλη πού ἔχει ἀλκοολικό τίτλο τουλάχιστον 96 % vol,

— 1,91 ECU ἀνά % vol καί ἀνά ἑκατόλιτρο γιά τήν οὐδέτερη ἀλκοόλη πού ἔχει ἀλκοολικό τίτλο κατώτερο ἀπό 96 % vol ἀλλά ὄχι κατώτερο ἀπό 92 % vol.

Οἱ τιμές αὐτές ἰσχύουν γιά ἐμπόρευμα ἀσυσκεύαστο ἐλεύθερο στήν ἀποθήκη τοῦ ὀργανισμοῦ παρεμβάσεως.

3. Ἡ πληρωμή τῆς τιμῆς ἀπό τόν ὀργανισμό παρεμβάσεως στόν οἰνοπνευματοποιό πραγματοποιεῖται τό ἀργότερο 90 ἡμέρες μετά τήν ἡμέρα τῆς παραδόσεως τῆς ἀλκοόλης.

Ἄρθρο 9

Τό Εὐρωπαϊκό Γεωργικό Ταμεῖο Προσανατολισμοῦ καί Ἐγγυήσεων τμῆμα «Ἐγγυήσεων» συμμετέχει στίς δαπάνες πού ἐπιβαρύνουν τούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως γιά τήν ἀνάληψη τῆς ἀλκοόλης.

Τό ποσό τῆς συμμετοχῆς καθορίζεται κατ' ἀποκοπήν σέ 0,95 ECU ἀνά % vol καί ἀνά ἑκατόλιτρο παραληφθείσης ἀλκοόλης.

Τά ἄρθρα 4 καί 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 729/70 ἐφαρμόζονται στή συμμετοχή αὐτή.

Ἄρθρο 10

1. Ὁ οἶνος πού προορίζεται γιά ἀπόσταξη πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 40 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79, ἐκτός ἀπό τόν οἶνο πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 4 πρῶτο ἐδάφιο τρίτη περίπτωση τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, μπορεῖ νά μεταποιηθεῖ σέ ἀλκοολωμένο οἶνο εἴτε ἀπό τόν οἰνοπνευματοποιό εἴτε ἀπό ἕναν ἄλλο ἀναγνωρισμένο παρασκευαστή ἐκτός ἀπό τόν παραγωγό.

Στήν περίπτωση πού ἡ μεταποίηση αὐτή πραγματοποιεῖται ἀπό ἕναν ἀναγνωρισμένο παρασκευαστή, ἐφαρμόζονται οἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἄρθρου.

2. Ἡ παρασκευή τοῦ ἀλκοολωμένη οἴνου ἀπό τόν ἀναγνωρισμένο παρασκευαστή δέν μπορεῖ νά πραγματοποιηθεῖ παρά μόνο στό ἔδαφος τοῦ Κράτους μέλους ὅπου βρίσκονται οἱ οἰναποθῆκες τοῦ παραγωγοῦ καί τό ἀργότερο στίς 31 Ἰουλίου 1983.

3. Ἡ παρασκευή τοῦ ἀλκοολωμένου οἴνου πραγματοποιεῖται ὑπό ἐπίσημο ἔλεγχο. Πρός τό σκοπό αὐτό:

— στό ἤ στά συνοδευτικά ἔγγραφα καί στό ἤ στά βιβλία πού προβλέπονται κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 53 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79, ἐμφαίνεται ἡ αὔξηση τοῦ κτηθέντος ἀλκοολικοῦ τίτλου κατ' ὄγκο πού ἐκφράζεται σέ % vol ἀναγράφοντας τόν ἀντίστοιχο τίτλο πρίν καί μετά τήν προσθήκη τοῦ ἀποστάγματος στόν οἶνο,

— λαμβάνεται δεῖγμα τοῦ οἴνου πρίν ἀπό τήν μεταποίηση σέ ἀλκοολωμένο οἶνο ὑπό τόν ἔλεγχο μιᾶς ἐπίσημης ὑπηρεσίας, ἁρμόδιας γιά τόν ἀναλυτικό προσδιορισμό τοῦ κτηθέντος ἀλκοολικοῦ τίτλου κατ' ὄγκο, ἀπό ἐπίσημο ἐργαστήριο ἢ ἀπό ἐργαστήριο πού ἐργάζεται ὑπό ἐπίσημο ἔλεγχο, δύο δελτία τῆς ἀναλύσεως αὐτῆς διαβιβάζονται στόν παραγωγό τοῦ ἀλκοολωμένου οἴνου, ὁ ὁποῖος στέλνει ἕνα ἀντίγραφο στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως τοῦ Κράτους μέλους ὅπου ἔγινε ἡ παρασκευή τοῦ ἀλκοολωμένου οἴνου.

4. Τά Κράτη μέλη μποροῦν νά περιορίσουν τούς τόπους ὅπου πραγματοποιεῖται ἡ παρασκευή τοῦ ἀλκοολωμένου οἴνου, στό μέτρο ὅπου ἕνας τέτοιος περιορισμός εἶναι ἀπαραίτητος γιά νά ἐξασφαλιστεῖ ἡ πιό κατάλληλη διαδικασία ἐλέγχου.

5. Κατά τήν παράδοση τῶν οἴνου πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2, ὁ παρασκευαστής χορηγεῖ στόν παραγωγό μία βεβαίωση πού ἀφορᾶ τήν ποσότητα καί τόν ἀλκοολικό τίτλο τῶν οἴνων πού παραδόθηκαν.

6. Τό ἀργότερο 90 ἡμέρες μετά τήν παράδοση τοῦ οἴνου ἀπό τόν παραγωγό ὁ παρασκευαστής καταβάλλει σ' αὐτόν τήν τιμή ἀγορᾶς τοῦ οἴνου πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 3.

7. Ὁ παρασκευαστής ἀπευθύνει στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως τό ἀργότερο στίς 10 κάθε μήνα πίνακα μέ τίς ποσότητες οἴνων πού τοῦ παραδόθηκαν κατά τή διάρκεια τοῦ μήνα πού πέρασε.

8. Γιά τόν οἶνο πού μεταποιήθηκε σέ ἀλκοολωμένο οἶνο, ὁ παρασκευαστής τυγχάνει τῆς ἐνισχύσεως πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 7 παράγραφος 1 δεύτερο ἐδάφιο, πρώτη περίπτωση. Ἡ ἐνίσχυση αὐτή ὑπολογίζεται ἀνά ἑκατόλιτρο καί ἀνά % vol ἀλκοόλης πού ἐλήφθη ἀπό τόν οἶνο πρίν ἀπό τήν μεταποίηση σέ ἀλκοολωμένο οἶνο. Γιά νά τύχει τῆς ἐνισχύσεως ὁ παρασκευαστής ὑποβάλλει τό ἀργότερο στίς 30 Νοεμβρίου 1984 αἴτηση στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως τοῦ Κράτους μέλους στό ἔδαφος τοῦ ὁποίου ἔγινε ἡ παρασκευή τοῦ οἴνου, ἐπισυνάπτοντας σ' αὐτήν:

α) ἀντίγραφο τῶν συνοδευτικῶν ἐγγράφων τῶν σχετικῶν μέ τή μεταφορά τοῦ οἴνου γιά τόν ὁποῖο αἰτεῖται ἡ ἐνίσχυση ἤ ἕναν συγκεντρωτικό πίνακα τῶν ἐν λόγω ἐγγράφων·

β) τήν ἀπόδειξη ὅτι ὁ ἀλκοολωμένος οἶνος πού ἐλήφθη ἀπό τόν οἶνο γιά τόν ὁποῖο αἰτεῖται ἡ ἐνίσχυση ἔχει ἀποσταχθεῖ.

Τά Κράτη μέλη μποροῦν νά ἀπαιτήσουν ὅπως τά ἀντίγραφα ἤ ὁ συγκεντρωτικός πίνακας πού ἀναφέρονται στό πρῶτο ἐδάφιο ὑπό α, νά εἶναι θεωρημένα ἀπό μία ὑπηρεσία ἐλέγχου.

9. Ἡ ἀπόσταξη τοῦ ἀλκοολωμένου οἴνου δέν μπορεῖ νά πραγματοποιηθεῖ παρά ἀπό ἀναγνωρισμένο οἰνοπνευματοποιό καί τό ἀργότερο στίς 31 Ὀκτωβρίου 1983.

Ἀπό τήν ἀπόσταξη τοῦ ἀλκοολωμένου οἴνου λαμβάνεται μόνο ἀπόσταγμα οἴνου πού ἀνταποκρίνεται στίς ἰσχύουσες ἐθνικές διατάξεις περί ποιότητας.

10. Ὁ ὀργανισμός παρεμβάσεως τοῦ Κράτους μέλους ὅπου ἔχει παραχθεῖ ὁ ἀλκοολωμένος οἶνος καταβάλλει τήν ἐνίσχυση στόν παρασκευαστή τό ἀργότερο 90 ἡμέρες μετά τήν ὑποβολή τῆς αἰτήσεως καί τῶν ἐγγράφων πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 8.

Ἄρθρο 11

Κατά παρέκκλιση τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 40 παράγραφοι 1 καί 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79, οἱ οἶνοι πού ἀναφέρονται στό ἴδιο ἄρθρο μποροῦν νά διακινηθοῦν:

— πρός τήν κατεύθυνση ἑνός τελωνειακοῦ γραφείου μέ σκοπό νά γίνουν οἱ τελωνειακές διατυπώσεις ἐξαγωγῆς καί κατόπιν νά ἐγκαταλείψουν τό τελωνειακό ἔδαφος τῆς Κοινότητας,

— πρός τήν κατεύθυνση τῶν ἐγκαταστάσεων ἑνός ἀναγνωρισμένου παρασκευαστῆ ἀλκοολωμένων οἴνων, μέ σκοπό τή μεταποίησή τους σέ ἀλκοολωμένους οἴνους.

Ἄρθρο 12

1. Κατά τήν ἔννοια τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, ἀναγνωρισμένος οἰνοπνευματοποιός οἴνου θεωρεῖται ὁ οἰνοπνευματοποιός πού ἀναφέρεται σέ κατάλογο πού συντάσσεται ἀπό τίς ἁρμόδιες ἀρχές τῶν Κρατῶν μελῶν.

Κατά τήν ἔννοια τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, ἀναγνωρισμένος παρασκευαστής θεωρεῖται αὐτός ὁ ὁποῖος ἀναφέρεται σέ κατάλογο πού συντάσσεται ἀπό τίς ἁρμόδιες ἀρχές τῶν Κρατῶν μελῶν.

2. Ἡ ἀναγνώριση ἀποσύρεται ἐάν ὁ οἰνοπνευματοποιός ἤ ὁ παρασκευαστής δέν πληρώνει στόν παραγωγό τήν τιμή ἀγορᾶς τοῦ οἴνου πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 3. Μπορεῖ νά ἀποσυρθεῖ ἐάν ὁ οἰνοπνευματοποιός ἤ ὁ παρασκευαστής δέν τηρήσει τίς ὑποχρεώσεις πού τόν βαρύνουν δυνάμει τῶν κοινοτικῶν διατάξεων, καί ἰδίως τίς ὑποχρεώσεις τίς σχετικές μέ τίς γνωστοποιήσεις.

Ἄρθρο 13

Τά Κράτη μέλη λαμβάνουν τά ἀναγκαῖα μέτρα γιά νά ἐξασφαλίσουν τήν ἐφαρμογή τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, καί ἰδίως τούς ἐλέγχους πού ἀποτρέπουν τήν ἐκτροπή τῶν οἴνων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 40 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79, ἀπό τόν προορισμό τους γιά ἀπόσταξη. Τά Κράτη μέλη μποροῦν νά προβλέψουν πρός τόν σκοπό αὐτό ξεχωριστή οἰνοποίηση καί τή χρησιμοποίηση ἑνός ἐνδεικτήρα.

Τά Κράτη μέλη δέν μποροῦν νά ἐμποδίσουν, ἐξαιτίας τῆς παρουσίας ἑνός ἐνδεικτήρα, τή διακίνηση ἐπί τοῦ ἐδάφους τους ἐπιτραπέζιου οἴνου πού προορίζεται γιά ἀπόσταξη ἤ τῶν προϊόντων πού λαμβάνονται ἀπό τόν οἶνο

Ἄρθρο 14

1. Τά Κράτη μέλη στέλνουν στήν Ἐπιτροπή τό ἀργότερο στίς 20 κάθε μήνα γιά τόν προηγούμενο μήνα πίνακα στόν ὁποῖο ἀναφέρονται:

— οἱ ποσότητες ἀλκοόλης πού παραδόθηκαν στούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως γιά ἀπόσταξη, ὅπως ἀναφέρεται στό ἄρθρο 40 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79,

— τίς ποσότητες ἀποσταγμάτων οἴνου πού ἔχουν παραχθεῖ καθώς καί τίς ποσότητες ἀλκοόλης πού περιέχονται στά προϊόντα αὐτά,

— τίς ποσότητες ἀλκοόλης πού ἔχουν παραχθεῖ καί ἔχουν ἀλκοολικό τίτλο τουλάχιστον 86 % vol καί γιά τίς ὁποῖες ἔχει αἰτηθεῖ ἐνίσχυση.

2. Γιά τήν ἀλκοόλη πού παραλαμβάνεται ἀπό τούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή πρίν ἀπό τήν 1η Ὀκτωβρίου 1982, γιά τήν ἀμπελουργική περίοδο 1981/82, τίς τιμές πωλήσεως πού ἐφαρμόζονται κατά τή διάρκεια ὅλης τῆς περιόδου καθώς καί τά χαρακτηριστικά καί τίς ποσότητες τῶν προϊόντων πού ἔχουν πωληθεῖ στίς τιμές αὐτές.

3. Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή, τό ἀργότερο στίς 31 Μαρτίου 1984, τίς περιπτώσεις κατά τίς ὁποῖες οἱ οἰνοπνευματοποιοί ἤ οἱ παρασκευαστές ἀλκοολωμένου οἴνου δέν ἐτήρησαν τίς ὑποχρεώσεις τους καί, κατά συνέπεια, τά ληφθέντα μέτρα.

Ἄρθρο 15

Ἡ μετατροπή σέ ἐθνικό νόμισμα τῶν ποσῶν πού ἀναφέρονται στά ἄρθρα 3, 7 καί 8 πραγματοποιεῖται μέ τή βοήθεια τοῦ ἀντιπροσωπευτικοῦ συντελεστῆ πού ἰσχύει στίς 16 Δεκεμβρίου 1982 στόν τομέα τοῦ οἴνου καί ἐφαρμόζεται ἐκ τῶν προτέρων ἀπό τήν 1η Σεπτεμβρίου 1982.

Ἄρθρο 16

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ἐφαρμόζεται ἀπό τήν 1η Σεπτεμβρίου 1982.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 8 Σεπτεμβρίου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς